



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.019, 04.003.002
Αρ. Εγγ.: 1936339
Αρ. Τηλ.: 22601680
Αρ. Φαξ: 22302018

10 Ιουνίου 2015

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΕΕ-«ΑΠΚ»- ΙΡΑΝ (22)

Όλο το Προσωπικό Τμήματος Τελωνείων

Απόφαση 2014/829/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ημερομηνίας 25^{ης} Νοεμβρίου 2014 σε συνέχεια της Απόφαση 2014/480/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τροποποίηση της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ σε σχέση με τα περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν

Σε συνέχεια της εγκυκλίου ΕΕ-«ΑΠΚ»- Ιράν (21) ημερομηνίας 24/01/2014, σας διαβιβάζονται προς ενημέρωση και ανάλογη ενέργεια η Απόφαση 2014/829/ΚΕΠΠΑ και η Απόφαση 2014/480/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Με τις πιο πάνω αποφάσεις το Συμβούλιο αποφάσισε την τροποποίηση της Απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ προκειμένου να επεκταθούν οι διατάξεις σχετικά με τα περιοριστικά μέτρα της Ένωσης που περιλαμβάνονται στο Κοινό Πρόγραμμα Δράσης.

Συγκεκριμένα:

- Το άρθρο 26α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
 1. Η απαγόρευση του άρθρου 3α παράγραφος 1 αναστέλλεται μέχρι τις 30 Ιουνίου 2015 όσον αφορά τη μεταφορά ιρανικού αργού πετρελαίου.
 2. Η απαγόρευση του άρθρου 3α παράγραφος 2 αναστέλλεται μέχρι τις 30 Ιουνίου 2015 όσον αφορά την παροχή ασφάλισης και αντασφάλισης για την αγορά ή τη μεταφορά ιρανικού αργού πετρελαίου.
 3. Η απαγόρευση του άρθρου 3β αναστέλλεται μέχρι τις 30 Ιουνίου 2015.
 4. Η απαγόρευση του άρθρου 4γ παράγραφος 1 αναστέλλεται μέχρι τις 30 Ιουνίου 2015 όσον αφορά τον χρυσό και τα πολύτιμα μέταλλα.
- Το άρθρο 10 παράγραφος 3 στοιχεία α), β) και γ) αντικαθίσταται από τα ακόλουθα στοιχεία μέχρι τις 30 Ιουνίου 2015:
 - α) οι μεταφορές ποσών οφειλόμενων από συναλλαγές που αφορούν τρόφιμα, ιατρική περίθαλψη, ιατρικό εξοπλισμό ή εξυπηρετούν γεωργικούς ή ανθρωπιστικούς σκοπούς και δεν υπερβαίνουν το ποσό των 1000000 EUR, καθώς και οι μεταφορές που αφορούν

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ 2014/829/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Νοεμβρίου 2014

για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 29,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 26 Ιουλίου 2010, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν.
- (2) Στις 24 Νοεμβρίου 2013, η Κίνα, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ρωσική Ομοσπονδία, το Ηνωμένο Βασίλειο και οι Ηνωμένες Πολιτείες, με την υποστήριξη της Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, κατέληξαν σε συμφωνία με το Ιράν σχετικά με Κοινό Σχέδιο Δράσης, στο οποίο ορίζεται μια προσέγγιση προς την εξεύρεση μακροπρόθεσμης συνολικής λύσης του ζητήματος των πυρηνικών δραστηριοτήτων του Ιράν. Συμφωνήθηκε ότι η διαδικασία που θα οδηγήσει προς την εν λόγω συνολική λύση θα περιλαμβάνει, ως πρώτο βήμα, ορισμένα αρχικά μέτρα που θα έχουν συμφωνηθεί αμοιβαίως, θα ληφθούν από αμφότερα τα μέρη επί έξι μήνες και θα ανανεωθούν με αμοιβαία συγκατάθεση.
- (3) Ως μέρος του πρώτου αυτού βήματος, το Ιράν θα λάβει ορισμένα εθελοντικά μέτρα, ως έχουν στο Κοινό Πρόγραμμα Δράσης. Από την άλλη πλευρά, θα αναληφθούν ορισμένα εθελοντικά μέτρα στα οποία περιλαμβάνεται η αναστολή, εκ μέρους της Ένωσης, των περιοριστικών μέτρων αναφορικά με την απαγόρευση της παροχής ασφάλισης και αντασφάλισης και της μεταφοράς ιρανικού αργού πετρελαίου, την απαγόρευση της εισαγωγής, αγοράς ή μεταφοράς ιρανικών πετροχημικών προϊόντων και της παροχής σχετικών υπηρεσιών και την απαγόρευση του εμπορίου χρυσού και πολύτιμων μετάλλων με την κυβέρνηση του Ιράν, τα κρατικά όργανα και την Κεντρική Τράπεζα του Ιράν ή με πρόσωπα και οντότητες που ενεργούν εξ ονόματός τους. Η αναστολή των εν λόγω περιοριστικών μέτρων θα διαρκούσε έξι μήνες και κατά το διάστημα αυτό θα διενεργούνταν οι σχετικές επαφές.
- (4) Επιπλέον, το Κοινό Πρόγραμμα Δράσης προβλέπει τον δεκαπλασιασμό των κατώτατων ορίων έγκρισης για μεταφορές κεφαλαίων από και προς το Ιράν.
- (5) Στις 20 Ιανουαρίου 2014, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2014/21/ΚΕΠΠΑ ⁽²⁾ για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ προκειμένου να εφαρμοσθούν οι διατάξεις σχετικά με τα περιοριστικά μέτρα της Ένωσης που περιλαμβάνονται στο Κοινό Πρόγραμμα Δράσης.
- (6) Στις 19 Ιουλίου 2014, η Κίνα, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ρωσική Ομοσπονδία, το Ηνωμένο Βασίλειο και οι Ηνωμένες Πολιτείες, με την υποστήριξη της Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, συμφώνησαν με το Ιράν να παραταθεί η εφαρμογή των μέτρων του Κοινού Προγράμματος Δράσης έως τις 24 Νοεμβρίου 2014.
- (7) Στις 21 Ιουλίου 2014, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2014/480/ΚΕΠΠΑ ⁽³⁾ για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ προκειμένου να επεκταθούν οι διατάξεις σχετικά με τα περιοριστικά μέτρα της Ένωσης που περιλαμβάνονται στο Κοινό Πρόγραμμα Δράσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 195 της 27.7.2010, σ. 39.

⁽²⁾ Απόφαση 2014/21/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 20ης Ιανουαρίου 2014, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν (ΕΕ L 15 της 20.1.2014, σ. 22).

⁽³⁾ Απόφαση 2014/480/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 21ης Ιουλίου 2014, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν (ΕΕ L 215 της 21.7.2014, σ. 4).

- (8) Στις 24 Νοεμβρίου 2014, η Κίνα, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ρωσική Ομοσπονδία, το Ηνωμένο Βασίλειο και οι Ηνωμένες Πολιτείες, με την υποστήριξη του συντονιστή της ΕΕ και διαπραγματευτή για την Ομάδα Ε3/EU+3 στις διαπραγματεύσεις για τα πυρηνικά του Ιράν, συμφώνησαν με το Ιράν να παραταθεί η εφαρμογή των μέτρων του Κοινού Προγράμματος Δράσης έως τις 30 Ιουνίου 2015.
- (9) Η αναστολή των ενωσιακών περιοριστικών μέτρων που προσδιορίζονται στο Κοινό Πρόγραμμα Δράσης θα πρέπει, συνεπώς, να παραταθεί έως τις 30 Ιουνίου 2015. Οι σχετικές συμβάσεις θα πρέπει να έχουν εκτελεσθεί έως την εν λόγω ημερομηνία.
- (10) Η απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 26α της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Άρθρο 26α

1. Η απαγόρευση του άρθρου 3α παράγραφος 1 αναστέλλεται μέχρι τις 30 Ιουνίου 2015 όσον αφορά τη μεταφορά ιρανικού αργού πετρελαίου.
2. Η απαγόρευση του άρθρου 3α παράγραφος 2 αναστέλλεται μέχρι τις 30 Ιουνίου 2015 όσον αφορά την παροχή ασφάλισης και αντασφάλισης για την εισαγωγή, την αγορά ή τη μεταφορά ιρανικού αργού πετρελαίου.
3. Η απαγόρευση του άρθρου 3β αναστέλλεται μέχρι τις 30 Ιουνίου 2015.
4. Η απαγόρευση του άρθρου 4γ αναστέλλεται μέχρι τις 30 Ιουνίου 2015 όσον αφορά τον χρυσό και τα πολύτιμα μέταλλα.
5. Το άρθρο 10 παράγραφος 3 στοιχεία α), β) και γ) αντικαθίσταται από τα ακόλουθα στοιχεία μέχρι τις 30 Ιουνίου 2015:
 - α) οι μεταφορές ποσών οφειλόμενων από συναλλαγές που αφορούν τρόφιμα, ιατρική περίθαλψη, ιατρικό εξοπλισμό ή εξυπηρετούν γεωργικούς ή ανθρωπιστικούς σκοπούς και δεν υπερβαίνουν το ποσό των 1 000 000 EUR, καθώς και οι μεταφορές που αφορούν προσωπικά εμβάσματα κάτω του ποσού των 400 000 EUR εκτελούνται χωρίς προηγούμενη έγκριση. Η μεταφορά κοινοποιείται στην αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους εάν υπερβαίνει το ποσό των 10 000 EUR,
 - β) για τις μεταφορές ποσών οφειλόμενων από συναλλαγές που αφορούν τρόφιμα, ιατρική περίθαλψη ή ιατρικό εξοπλισμό ή εξυπηρετούν γεωργικούς ή ανθρωπιστικούς σκοπούς και υπερβαίνουν το ποσό των 1 000 000 EUR, καθώς και για τις μεταφορές που αφορούν προσωπικά εμβάσματα άνω του ποσού των 400 000 EUR, απαιτείται πρότερη έγκριση της αρμόδιας αρχής του οικείου κράτους μέλους. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα λοιπά κράτη μέλη σχετικά με κάθε χορηγούμενη έγκριση,
 - γ) για κάθε άλλη μεταφορά ποσού άνω των 100 000 EUR, απαιτείται προηγούμενη έγκριση της αρμόδιας αρχής του οικείου κράτους μέλους. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα λοιπά κράτη μέλη σχετικά με κάθε χορηγούμενη έγκριση.”
6. Το άρθρο 10 παράγραφος 4 στοιχεία β) και γ) αντικαθίσταται από τα ακόλουθα στοιχεία μέχρι τις 30 Ιουνίου 2015:
 - β) κάθε άλλη μεταφορά ποσού κάτω των 400 000 EUR εκτελείται χωρίς πρότερη έγκριση. Η μεταφορά κοινοποιείται στην αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους εάν υπερβαίνει το ποσό των 10 000 EUR,
 - γ) για κάθε άλλη μεταφορά ποσού άνω των 400 000 EUR, απαιτείται προηγούμενη έγκριση της αρμόδιας αρχής του οικείου κράτους μέλους. Η έγκριση θεωρείται ότι έχει δοθεί εντός τεσσάρων εβδομάδων, εκτός εάν μεσολαβήσει αρνητική απόφαση της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους εντός αυτής της προθεσμίας. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα λοιπά κράτη μέλη σχετικά με κάθε μη χορηγούμενη έγκριση”.
7. Οι απαγορεύσεις του άρθρου 18β αναστέλλονται μέχρι τις 30 Ιουνίου 2015.
8. Οι απαγορεύσεις του άρθρου 20 παράγραφος 1 στοιχεία β) και γ) και του άρθρου 20 παράγραφος 2 για το Υπουργείο Πετρελαίου, που απαριθμούνται στον κατάλογο του παραρτήματος II, αναστέλλονται μέχρι τις 30 Ιουνίου 2015, στο μέτρο που αυτό είναι απαραίτητο για την εκτέλεση, μέχρι τις 30 Ιουνίου 2015, συμβάσεων για την εισαγωγή ή την αγορά ιρανικών πετροχημικών προϊόντων».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 25 Νοεμβρίου 2014.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
S. GOZI

ΑΠΟΦΑΣΗ 2014/480/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Ιουλίου 2014

για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 29,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 26 Ιουλίου 2010, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ (*) για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν.
- (2) Στις 24 Νοεμβρίου 2013, η Κίνα, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ρωσική Ομοσπονδία, το Ηνωμένο Βασίλειο και οι Ηνωμένες Πολιτείες, με την υποστήριξη της Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, κατέληξαν σε συμφωνία με το Ιράν σχετικά με Κοινό Σχέδιο Δράσης, στο οποίο ορίζεται μια προσέγγιση προς την εξεύρεση μακροπρόθεσμης συνολικής λύσης του ζητήματος των πυρηνικών δραστηριοτήτων του Ιράν. Συμφωνήθηκε ότι η διαδικασία που θα οδηγήσει προς την εν λόγω συνολική λύση θα περιλαμβάνει, ως πρώτο βήμα, ορισμένα αρχικά μέτρα που θα έχουν συμφωνηθεί αμοιβαίως, θα ληφθούν από αμφοτέρωτα τα μέρη επί έξι μήνες και θα ανανεωθούν με αμοιβαία συγκατάθεση.
- (3) Ως μέρος του πρώτου αυτού βήματος, το Ιράν θα λάβει ορισμένα εθελοντικά μέτρα, ως έχουν στο Κοινό Πρόγραμμα Δράσης. Από την άλλη πλευρά, θα αναληφθούν ορισμένα εθελοντικά μέτρα στα οποία περιλαμβάνεται η αναστολή, εκ μέρους της Ένωσης, των περιοριστικών μέτρων αναφορικά με την απαγόρευση της παροχής ασφάλισης και ανασφάλισης και της μεταφοράς ιρανικού αργού πετρελαίου, την απαγόρευση της εισαγωγής, αγοράς ή μεταφοράς ιρανικών πετροχημικών προϊόντων και της παροχής σχετικών υπηρεσιών και την απαγόρευση του εμπορίου χρυσού και πολύτιμων μετάλλων με την κυβέρνηση του Ιράν, τα κρατικά όργανα και την Κεντρική Τράπεζα του Ιράν ή με πρόσωπα και οντότητες που ενεργούν εξ ονόματός τους. Η αναστολή των εν λόγω περιοριστικών μέτρων θα διαρκούσε έξι μήνες και κατά το διάστημα αυτό θα διενεργούνταν οι σχετικές επαφές.
- (4) Επιπλέον, το Κοινό Πρόγραμμα Δράσης προβλέπει τον δεκαπλασιασμό των κατώτατων ορίων έγκρισης για μεταφορές κεφαλαίων από και προς το Ιράν.
- (5) Στις 20 Ιανουαρίου 2014, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2014/21/ΚΕΠΠΑ (**) για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ προκειμένου να εφαρμοσθούν οι διατάξεις σχετικά με τα περιοριστικά μέτρα της Ένωσης που περιλαμβάνονται στο Κοινό Πρόγραμμα Δράσης.
- (6) Στις 19 Ιουλίου 2014, η Κίνα, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ρωσική Ομοσπονδία, το Ηνωμένο Βασίλειο και οι Ηνωμένες Πολιτείες, με την υποστήριξη της Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, συμφώνησαν με το Ιράν να παραταθεί η εφαρμογή των μέτρων του Κοινού Προγράμματος Δράσης έως τις 24 Νοεμβρίου 2014.
- (7) Η αναστολή των ενωσιακών περιοριστικών μέτρων που προσδιορίζονται στο Κοινό Πρόγραμμα Δράσης θα πρέπει, συνεπώς, να παραταθεί έως τις 24 Νοεμβρίου 2014. Οι σχετικές συμβάσεις θα πρέπει να έχουν εκτελεσθεί έως την εν λόγω ημερομηνία.
- (8) Η απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 26α της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 26α

1. Η απαγόρευση του άρθρου 3α παράγραφος 1 αναστέλλεται μέχρι τις 24 Νοεμβρίου 2014 όσον αφορά τη μεταφορά ιρανικού αργού πετρελαίου.
2. Η απαγόρευση του άρθρου 3α παράγραφος 2 αναστέλλεται μέχρι τις 24 Νοεμβρίου 2014 όσον αφορά την παροχή ασφάλισης και ανασφάλισης για την εισαγωγή, την αγορά ή τη μεταφορά ιρανικού αργού πετρελαίου.
3. Η απαγόρευση του άρθρου 3β αναστέλλεται μέχρι τις 24 Νοεμβρίου 2014.

(*) ΕΕ L 195, 27.7.2010, σ. 39.

(**) Απόφαση 2014/21/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2014, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν (ΕΕ L 15, 20.1.2014, σ. 22).

4. Η απαγόρευση του άρθρου 4γ αναστέλλεται μέχρι τις 24 Νοεμβρίου 2014 όσον αφορά τον χρυσό και τα πολύτιμα μέταλλα.
5. Το άρθρο 10 παράγραφος 3 στοιχεία α), β) και γ) αντικαθίσταται από τα ακόλουθα στοιχεία μέχρι τις 24 Νοεμβρίου 2014:
- “α) οι μεταφορές ποσών οφειλόμενων από συναλλαγές που αφορούν τρόφιμα, ιατρική περίθαλψη, ιατρικό εξοπλισμό ή εξυπηρετούν γεωργικούς ή ανθρωπιστικούς σκοπούς και δεν υπερβαίνουν το ποσό των 1 000 000 EUR, καθώς και οι μεταφορές που αφορούν προσωπικά εμβάσματα κάτω του ποσού των 400 000 EUR εκτελούνται χωρίς προηγούμενη έγκριση. Η μεταφορά κοινοποιείται στην αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους εάν υπερβαίνει το ποσό των 10 000 EUR,
- β) για τις μεταφορές ποσών οφειλόμενων από συναλλαγές που αφορούν τρόφιμα, ιατρική περίθαλψη ή ιατρικό εξοπλισμό ή εξυπηρετούν γεωργικούς ή ανθρωπιστικούς σκοπούς και υπερβαίνουν το ποσό των 1 000 000 EUR, καθώς και για τις μεταφορές που αφορούν προσωπικά εμβάσματα άνω του ποσού των 400 000 EUR, απαιτείται πρότερη έγκριση της αρμόδιας αρχής του οικείου κράτους μέλους. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα λοιπά κράτη μέλη σχετικά με κάθε χορηγούμενη έγκριση,
- γ) για κάθε άλλη μεταφορά ποσού άνω των 100 000 EUR, απαιτείται προηγούμενη έγκριση της αρμόδιας αρχής του οικείου κράτους μέλους. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα λοιπά κράτη μέλη σχετικά με κάθε χορηγούμενη έγκριση.”.
6. Το άρθρο 10 παράγραφος 4 στοιχεία β) και γ) αντικαθίσταται από τα ακόλουθα στοιχεία μέχρι τις 24 Νοεμβρίου 2014:
- “β) κάθε άλλη μεταφορά ποσού κάτω των 400 000 EUR εκτελείται χωρίς πρότερη έγκριση. Η μεταφορά κοινοποιείται στην αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους εάν υπερβαίνει το ποσό των 10 000 EUR,
- γ) για κάθε άλλη μεταφορά ποσού άνω των 400 000 EUR, απαιτείται πρότερη έγκριση της αρμόδιας αρχής του οικείου κράτους μέλους. Η έγκριση θεωρείται ότι έχει δοθεί εντός τεσσάρων εβδομάδων, εκτός εάν μεσολαβήσει αρνητική απόφαση της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους εντός αυτής της προθεσμίας. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα λοιπά κράτη μέλη σχετικά με κάθε μη χορηγούμενη έγκριση.”.
7. Οι απαγορεύσεις του άρθρου 18β αναστέλλονται μέχρι τις 24 Νοεμβρίου 2014.
8. Οι απαγορεύσεις του άρθρου 20 παράγραφος 1 στοιχεία β) και γ) και του άρθρου 20 παράγραφος 2 για το Υπουργείο Πετρελαίου, που απαριθμούνται στον κατάλογο του παραρτήματος II, αναστέλλονται μέχρι τις 24 Νοεμβρίου 2014, στο μέτρο που αυτό είναι απαραίτητο για την εκτέλεση, μέχρι τις 24 Νοεμβρίου 2014, συμβάσεων για την εισαγωγή ή την αγορά ιρανικών πετροχημικών προϊόντων.».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 21 Ιουλίου 2014.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
S. GOZI



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Φακ.: 04.02.023.002.002.006.004.003
Τηλ.: 22601660
Φαξ: 22605009

26 Ιουνίου 2015

Εγκύκλιος Ε.Ε. – «ΔΑΝ» (10)

Όλο το Τελωνειακό Προσωπικό

**Αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου -
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/982 του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του
κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1387/2013.**

Πληροφορείστε ότι έχει δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ε.Ε. L159 ημερομηνίας 25 Ιουνίου 2015, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/982 του Συμβουλίου, σχετικά με την αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα.

Οι κυριότερες τροποποιήσεις του κανονισμού αφορούν τα παραρτήματα I και II του βασικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1387/2013, ο οποίος σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ «ΔΑΝ» (7), ημερομηνίας 30 Δεκεμβρίου 2013.

Επιπρόσθετα στο άρθρο 1 του κανονισμού αναφέρεται ότι η αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα δεν εφαρμόζεται σε μείγματα, παρασκευάσματα ή προϊόντα που αποτελούνται από διαφορετικά συστατικά, τα οποία περιέχουν προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I.

Το παράρτημα I του βασικού κανονισμού, όπου απαριθμούνται τα προϊόντα για τα οποία παραχωρείται αναστολή των αυτόνομων δασμών, τροποποιείται με την προσθήκη των νέων προϊόντων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα, σημείο 1(β) του παρόντος κανονισμού και με τη διαγραφή των προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα, σημείο 1(γ) του παρόντος κανονισμού.

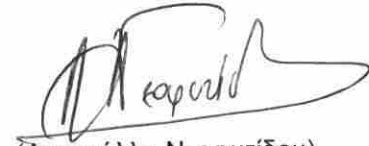
Το παράρτημα II του βασικού κανονισμού, όπου προβλέπονται οι συμπληρωματικές μονάδες που είναι απαραίτητο να δηλώνονται κατά την υποβολή διασάφησης για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία ορισμένων εμπορευμάτων, τροποποιείται με την προσθήκη των συμπληρωματικών μονάδων για τους κωδικούς που περιλαμβάνονται στο παράρτημα σημείο 2(α) του παρόντος κανονισμού και με τη διαγραφή των συμπληρωματικών μονάδων για τους κωδικούς που περιλαμβάνονται στο παράρτημα σημείο 2(β) του παρόντος κανονισμού.

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/982, εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2015. Ωστόσο η αναστολή για τα προϊόντα των κωδικών TARIC:

– 2930 90 99 21 εφαρμόζεται αναδρομικά από την 1^η Ιανουαρίου 2014,

- 8507 60 00 87 εφαρμόζεται αναδρομικά από την 1^η Ιουλίου 2014,
- 8409 99 00 30, 8411 99 00 60 και 8411 99 00 70 εφαρμόζεται αναδρομικά από την 1^η Ιανουαρίου 2015.

— Οι κυριότερες σελίδες του κανονισμού επισυνάπτονται.



(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

EN

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evpafos@cytanet.com.cy

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy

: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:

chamberf@cytanet.com.cy

: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy

: Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy

:Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην Ιστοσελίδα/Εκδόσεις.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/982 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Ιουνίου 2015

σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1387/2013 για την αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 31,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Είναι προς το συμφέρον της Ένωσης να αναστείλει πλήρως τους αυτόνομους δασμούς του κοινού δασμολογίου για 111 προϊόντα τα οποία επί του παρόντος δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1387/2013 του Συμβουλίου ⁽¹⁾. Ως εκ τούτου, τα νέα αυτά προϊόντα θα πρέπει να προστεθούν στο εν λόγω παράρτημα.
- (2) Δεν είναι πλέον προς το συμφέρον της Ένωσης να διατηρήσει την αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για 15 από τα προϊόντα τα οποία επί του παρόντος περιλαμβάνονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1387/2013. Τα προϊόντα αυτά θα πρέπει, συνεπώς, να απαλειφθούν από το εν λόγω παράρτημα.
- (3) Είναι αναγκαίο να τροποποιηθούν οι περιγραφές προϊόντων για 27 αναστολές που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1387/2013, προκειμένου να ληφθούν υπόψη η τεχνική εξέλιξη των προϊόντων και οι οικονομικές τάσεις της αγοράς ή να γίνουν γλωσσικές προσαρμογές. Επιπλέον, μετά από συμπληρωματική εξέταση των προδιαγραφών προϊόντων, θα πρέπει να τροποποιηθούν κωδικοί ΣΟ για δύο επιπλέον προϊόντα. Οι αναστολές για τις οποίες είναι αναγκαίες τροποποιήσεις θα πρέπει να διαγραφούν από τον κατάλογο των αναστολών στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1387/2013, στον οποίο θα πρέπει να εισαχθούν εκ νέου οι τροποποιημένες αναστολές.
- (4) Για λόγους σαφήνειας, οι τροποποιημένες καταχωρίσεις θα πρέπει να σημειώνονται με αστερίσκο.
- (5) Προκειμένου να καταστεί δυνατή η κατάλληλη στατιστική παρακολούθηση, το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1387/2013 θα πρέπει να συμπληρωθεί με συμπληρωματικές μονάδες για ορισμένα από τα νέα προϊόντα για τα οποία χορηγούνται αναστολές. Για λόγους συνέπειας, οι συμπληρωματικές μονάδες για τα προϊόντα που απαλείφονται από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1387/2013 θα πρέπει επίσης να απαλειφθούν από το παράρτημα II του εν λόγω κανονισμού.
- (6) Θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι τυχόν μείγματα, παρασκευάσματα ή προϊόντα που αποτελούνται από διαφορετικά συστατικά, τα οποία περιέχουν προϊόντα που υπόκεινται σε αυτόνομες δασμολογικές αναστολές δεν καλύπτονται από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1387/2013.
- (7) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1387/2013 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (8) Μετά από ειδικές διοικητικές ρυθμίσεις, οι τροποποιήσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό πρέπει να αρχίσουν να ισχύουν από την 1η Ιουλίου 2015. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται από την εν λόγω ημερομηνία.
- (9) Ωστόσο, προκειμένου να εξασφαλιστούν επαρκώς τα οφέλη από την αναστολή όσον αφορά στην ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων, τις οποίες αφορούν προϊόντα:
 - με κωδικό TARIC 2930 90 99 21, η αναστολή που αφορά στα εν λόγω προϊόντα θα πρέπει να εφαρμοστεί από την 1η Ιανουαρίου 2014,
 - με κωδικό TARIC 8507 60 00 87, η αναστολή που αφορά στα εν λόγω προϊόντα θα πρέπει να εφαρμοστεί από την 1η Ιουλίου 2014,
 - με κωδικούς TARIC 8409 99 00 30, 8411 99 00 60 και 8411 99 00 70, η αναστολή που αφορά στα εν λόγω προϊόντα θα πρέπει να εφαρμοστεί από την 1η Ιανουαρίου 2015,

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1387/2013 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για την αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1344/2011 (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 201).

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1387/2013 τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

1. Οι αυτόνομοι δασμοί του κοινού δασμολογίου για τα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I αναστέλλονται.

2. Η παράγραφος 1 δεν εφαρμόζεται σε μείγματα, παρασκευάσματα ή προϊόντα που αποτελούνται από διαφορετικά συστατικά, τα οποία περιέχουν προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I.»

2) Τα παραρτήματα I και II τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2015.

Ωστόσο, η αναστολή που αφορά προϊόντα:

- με κωδικό TARIC 2930 90 99 21 εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2014,
- με κωδικό TARIC 8507 60 00 87 εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2014,
- με κωδικούς TARIC 8409 99 00 30, 8411 99 00 60 και 8411 99 00 70 εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2015.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 23 Ιουνίου 2015.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
E. RINKĒVIČS

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα παραρτήματα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1387/2013 τροποποιούνται ως εξής:

1. Το παράρτημα Ι τροποποιείται ως εξής:

α) Η σημείωση μεταξύ του τίτλου και του πίνακα αντικαθίσταται από την ακόλουθη σημείωση:

«(*) Αναστολή που αφορά προϊόν του παρόντος παραρτήματος του οποίου ο κωδικός ΣΟ ή TARIC ή η περιγραφή εμπορευμάτων ή η ημερομηνία για την υποχρεωτική εξέταση τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 722/2014 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2014, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1387/2013 για την αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα (ΕΕ L 192 της 1.7.2014, σ. 9), με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1341/2014 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2014, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1387/2013 για την αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα ή με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/982 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2015, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1387/2013 για την αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα (ΕΕ L 159 της 25.6.2015, σ. 5)».

β) Οι ακόλουθες σειρές για τα προϊόντα προστίθενται σύμφωνα με τη σειρά των κωδικών ΣΟ που αναγράφονται στην πρώτη στήλη του πίνακα:

Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αυτόνομοι δασμοί	Προβλεπόμενη ημερομηνία για την υποχρεωτική εξέταση
*ex 2009 89 73 ex 2009 89 73	11 13	Χυμός πασιφλόρας και συμπυκνωμένος χυμός πασιφλόρας, έστω και κατεψυγμένοι: — με αξία Brix 13,7 ή περισσότερο, όχι όμως άνω του 55, — αξίας άνω των 30 EUR ανά 100 kg καθαρού βάρους, — σε άμεσες συσκευασίες με περιεχόμενο 50 λίτρων ή άνω, και — με προσθήκη ζάχαρης για χρήση στην παρασκευή προϊόντων της βιομηχανίας τροφίμων και ποτών ⁽¹⁾	0 %	31.12.2019
*ex 2009 89 99	94	Νερό ινδικής καρύδας — που δεν έχει υποστεί ζύμωση, — χωρίς προσθήκη αλκοόλης ή ζάχαρης, και — σε άμεση συσκευασία περιεκτικότητας 50 λίτρων ή άνω ⁽²⁾	0 %	31.12.2016
*ex 2207 20 00 ex 2207 20 00 ex 3820 00 00	20 80 20	Πρώτη ύλη με κατά βάρος περιεκτικότητα: — τουλάχιστον 88 %, όχι όμως άνω του 92 %, σε αιθανόλη, — τουλάχιστον 2,2 %, όχι όμως άνω του 2,7 %, σε μονοαιθυλενογλυκόλη, — τουλάχιστον 1,0 %, όχι όμως άνω του 1,3 %, σε μεθυλαιθυλοκετόνη, — τουλάχιστον 0,36 %, όχι όμως άνω του 0,40 %, σε ανιονικές επιφανειοδραστικές ουσίες (δραστικότητα περίπου 30 %), — τουλάχιστον 0,0293 %, όχι όμως άνω του 0,0396 %, σε μεθυλισοπροπυλοκετόνη, — τουλάχιστον 0,0195 % όχι όμως άνω του 0,0264 %, σε 5 μεθυλ-επτανόνη-3, — τουλάχιστον 10 ppm, όχι όμως άνω των 12 ppm, σε βενζοϊκό δενατόνιο (Bitrex), — όχι άνω του 0,01 % σε αρώματα, — τουλάχιστον 6,5 %, όχι όμως άνω του 8,0 %, σε νερό, για χρήση στην παραγωγή συμπυκνωμάτων καθαρισμού παρμπρίζ και άλλων αντιψυκτικών παρασκευασμάτων ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018

Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αυτόνομοι δασμοί	Προβλεπόμενη ημερομηνία για την υποχρεωτική εξέταση
ex 2710 19 99	20	Καταλυτικά αποκηρωμένο βασικό έλαιο, που παράγεται με σύνθεση από αέριους υδρογονάνθρακες, και υπόκειται στη συνέχεια σε διαδικασία μετατροπής βαρείας παραφίνης (HPC), το οποίο περιέχει: — θείο σε μέγιστη αναλογία 1 mg/kg, — κεκορεσμένους υδρογονάνθρακες σε ποσοστό μεγαλύτερο από 99 % κατά βάρος, — n- και ισο-παραφινικούς υδρογονάνθρακες, σε ποσοστό μεγαλύτερο από 75 % κατά βάρος, με ελάχιστο μήκος της ανθρακικής αλυσίδας 18 και μέγιστο 50, και — κινηματικό ιξώδες στους 40 °C μεγαλύτερο των 6,5 mm ² /s, ή — κινηματικό ιξώδες στους 40 °C μεγαλύτερο των 11mm ² /s με δείκτη ιξώδους τουλάχιστον 120	0 %	31.12.2019
*ex 2818 10 91	20	Πυροσσωματωμένο κορούνδιο, μικροκρυσταλλικής δομής, που συνίσταται από οξείδιο του αργιλίου (CAS RN 1344-28-1), αργλικό μαγνήσιο (CAS RN 12068-51-8) και αργλικά σπάνιων γαιών υτρίου, λανθανίου και νεοδυμίου, με κατά βάρος περιεκτικότητα (υπολογιζόμενα ως οξείδια): — τουλάχιστον 94 %, αλλά λιγότερο από 98,5 % σε οξείδιο του αργιλίου — 2 % (± 1,5 %) σε οξείδιο του μαγνησίου, — 1 % (± 0,6 %) σε οξείδιο του υτρίου, και: — είτε 2 % (± 1,2 %) σε οξείδιο του λανθανίου είτε — 2 % (± 1,2 %) σε οξείδιο του λανθανίου και οξείδιο του νεοδυμίου, με λιγότερο από το 50 % του συνολικού βάρους να έχει μέγεθος σωματιδίων άνω των 10 μm	0 %	31.12.2015
ex 2827 60 00	10	Ιωδίδιο του νάτριου (CAS RN 7681-82-5)	0 %	31.12.2019
ex 2841 70 00	30	Επταμολυβδαινικό εξααμμώνιο, άνδρο (CAS RN 12027-67-7) ή ως τετραένυδρο (CAS RN 12054-85-2)	0 %	31.12.2019
ex 2903 39 90	35	Πενταφθοροαιθάνιο (CAS RN 354-33-6)	0 %	31.12.2019
ex 2903 79 19	10	Trans-1-χλωρο-3,3,3-τριφθοροπροπένιο (CAS RN 102687-65-0)	0 %	31.12.2019
ex 2904 90 95	80	1-Χλωρο-2-νιτροβενζόλιο (CAS RN 88-73-3)	0 %	31.12.2019
ex 2905 22 00	10	Λιναλόλη (CAS RN 78-70-6) που περιέχει κατά βάρος 90,7 % και άνω (3R)-(-)-λιναλόλη (CAS RN 126-91-0)	0 %	31.12.2019
ex 2907 12 00	30	π-Κρεσόλη (CAS RN 106-44-5)	0 %	31.12.2019
ex 2907 29 00	25	4-Υδροξυβενζυλική αλκοόλη (CAS RN 623-05-2)	0 %	31.12.2019
ex 2907 29 00	65	2,2'-Μεθυλενοδισ (6-κυκλοεξυλο-p-κρεσόλη) (CAS RN 4066-02-8)	0 %	31.12.2019
ex 2909 60 00	30	3,6,9-Τριαθυλο-3,6,9-τριμεθυλο-1,4,7-τριperoxopane (CAS RN 24748-23-0), διαλυμένο σε ισοπαραφινικούς υδρογονάνθρακες	0 %	31.12.2019
ex 2914 69 90	50	Μάζα αντίδρασης της 2-(1,2-διμεθυλοπροπυλο)ανθρακινόνης (CAS RN 68892-28-4) και της 2-(1,1-διμεθυλοπροπυλο)ανθρακινόνης (CAS RN 32588-54-8)	0 %	31.12.2019
ex 2916 39 90	18	2,4-Διχλωροφαινολοξικό οξύ (CAS RN 19719-28-9)	0 %	31.12.2019

γ) Οι σειρές για τα προϊόντα με τους ακόλουθους κωδικούς ΣΟ και TARIC απαλείφονται:

Κωδικός ΣΟ	TARIC
«ex 2009 89 73	11
ex 2009 89 73	13
ex 2009 89 99	93
ex 2207 20 00	20
ex 2207 20 00	80
ex 2818 10 91	10
ex 2915 90 70	40
ex 2921 45 00	10
ex 2927 00 00	15
ex 2932 99 00	35
ex 2934 99 90	33
ex 3204 20 00	40
ex 3811 21 00	43
ex 3811 21 00	53
ex 3820 00 00	20
ex 3824 90 92	52
ex 3901 10 10	10
ex 3901 10 10	20
ex 3901 90 90	30
ex 3901 90 90	40
ex 3901 90 90	50
ex 3903 19 00	30
ex 3912 20 11	10
ex 3919 10 80	21
ex 3919 10 80	65
ex 3919 90 00	21
ex 3919 90 00	37
ex 3919 90 00	57

2. Το παράρτημα II τροποποιείται ως εξής:

α) Οι ακόλουθες σειρές για τις συμπληρωματικές μονάδες με τους κωδικούς ΣΟ και TARIC προστίθενται:

ΣΟ	TARIC	ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ
*9031 80 34	50	1 000 p/st
8544 49 91	10	m
3901 10 10	30	m ³
3901 90 90	60	m ³
3920 99 28	65	m ²
3920 99 28	75	m ²
3921 90 60	30	m ²
3903 90 90	45	m ³
3920 79 10	10	p/st
6804 21 00	10	p/st
7616 99 10	30	p/st
8409 99 00	30	p/st
8411 99 00	60	p/st
8411 99 00	70	p/st
8479 89 97	70	p/st
8479 89 97	80	p/st
8483 30 38	40	p/st
8504 40 88	30	p/st
8504 40 90	80	p/st
8505 90 20	30	p/st
8511 30 00	30	p/st
8512 20 00	10	p/st
8512 20 00	20	p/st
8512 30 90	10	p/st
8512 90 90	10	p/st
8514 20 80	10	p/st
8516 90 00	80	p/st
8518 90 00	80	p/st

ΣΟ	TARIC	ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ
8529 10 80	70	p/st
8529 90 65	80	p/st
8529 90 92	15	p/st
8537 10 99	40	p/st
8537 10 99	50	p/st
8537 10 99	60	p/st
8548 90 90	60	p/st
8548 90 90	65	p/st
8708 30 10	10	p/st
8708 30 91	20	p/st
8708 30 91	30	p/st
8708 91 35	10	p/st
8708 94 35	20	p/st
9029 10 00	30	p/st
9029 20 31	10	p/st
9029 90 00	20	p/st
9031 80 38	50	p/st
9031 80 38	60	p/st
9031 80 98	30	p/st»

β) Οι ακόλουθες σειρές για τις συμπληρωματικές μονάδες με τους κωδικούς ΣΟ και TARIC απαλείφονται:

ΣΟ	TARIC	ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ
«3901 10 10	10	m ³
3901 90 90	30	m ³
8411 99 00	30	p/st
8411 99 00	40	p/st
8483 30 38	30	p/st
8504 50 95	60	p/st
8511 30 00	20	p/st
8527 29 00	30	p/st



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ. : 12.05.001.007.025
Αρ. Τηλ. : 22601748
Αρ. Φαξ : 22302031

19 Ιουνίου 2015

Εγκύκλιος ΕΕ – «Ε» (85)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Δασμολογητέα αξία, συναλλακτική τιμή και στοιχεία που πρέπει να φαίνονται σε ένα εμπορικό τιμολόγιο

Σύμφωνα με το Άρθρο 29 του Καν. (ΕΟΚ) 2913/92 η δασμολογητέα αξία των εισαγόμενων εμπορευμάτων είναι η συναλλακτική αξία, δηλαδή η πράγματι πληρωθείσα ή πληρωτέα αξία για τα εμπορεύματα τιμή, όταν πωλούνται προς εξαγωγή με προορισμό το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας. Για τον προσδιορισμό της τελωνειακής αξίας καθοριστικό είναι το τιμολόγιο που κατατίθεται στο Τελωνείο μαζί με τα άλλα συνοδευτικά έγγραφα. Μεταξύ άλλων το τιμολόγιο περιέχει τις πιο κάτω πληροφορίες και στοιχεία που είναι απαραίτητα για τον καθορισμό της αξίας αυτής:

1. Πληροφορίες για τον αποστολέα και τον εισαγωγέα των εμπορευμάτων.

Στα πλείστα τιμολόγια οι πληροφορίες που αφορούν τον αποστολέα των εμπορευμάτων αναφέρονται στο «letterhead» του τιμολογίου. Οι συνήθεις αυτές πληροφορίες είναι η εμπορική επωνυμία της εταιρείας, η διεύθυνση της, οι αριθμοί τηλεφώνων, τηλεομοτύπων και η ηλεκτρονική διεύθυνση της. Στο τιμολόγιο θα πρέπει να αναφέρεται το όνομα και η διεύθυνση της εταιρείας που εισάγει τα εμπορεύματα. Ενδέχεται για αγορές που γίνονται μέσω του διαδικτύου και δεν αφορούν εμπορικές πράξεις, αλλά είναι αγορές ιδιωτικής φύσεως, να μην αναφέρονται όλα τα πιο πάνω. Αυτό δεν σημαίνει ότι η τιμολογιακή τιμή δεν είναι ορθή. Όπου υπάρχει υποψία σχετικά με την αυθεντικότητα ενός τιμολογίου θα πρέπει να διερευνάται.

2. Ημερομηνία έκδοσης και ο αριθμός του τιμολογίου.

3. Ακριβή περιγραφή των εμπορευμάτων.

Θα πρέπει να αναφέρονται με ευκρίνεια τα είδη των εμπορευμάτων που αποστέλλονται, οι ποσότητες του κάθε είδους, η τιμή μονάδος, η μονάδα μέτρησης και το συνολικό πληρωτέο ποσό για το κάθε είδος.

4. Το συνολικό ποσό του τιμολογίου, καθώς και το νόμισμα με το οποίο έγινε η αγορά των εμπορευμάτων.

5. Τους όρους παράδοσης των εμπορευμάτων (CIF, FOB κτλ).

6. Τον τρόπο μεταφοράς των εμπορευμάτων (αεροπορικώς, σε εμπορευματοκιβώτιο κτλ).

7. Τους όρους εξόφλησης των εμπορευμάτων, οι οποίοι όροι πρέπει να αναφέρουν μεταξύ άλλων:

- Τον τρόπο εξόφλησης του τιμολογίου (να αναφέρεται η μέθοδος και το χρονικό διάστημα μέχρι την εξόφληση).
- Τυχόν εκπτώσεις, προμήθειες ή οποιαδήποτε άλλα στοιχεία σε σχέση με την τελική αξία των εμπορευμάτων.

Το τιμολόγιο δεν απαιτείται να υποβάλλεται σε ειδική μορφή. Ετοιμάζεται από τον αποστολέα σύμφωνα με τις συνήθειες επιχειρηματικές πρακτικές. Συνήθως το τιμολόγιο φέρει υπογραφή και σφραγίδα παρόλο ότι τα ηλεκτρονικά τιμολόγια τα οποία υποβάλλονται τα τελευταία χρόνια δεν φέρουν υπογραφές ή σφραγίδες χωρίς αυτό να σημαίνει ότι δεν είναι αυθεντικά. Ο Λειτουργός που εξετάζει το κάθε τιμολόγιο οφείλει να είναι ιδιαίτερα προσεκτικός στον έλεγχο σε ότι αφορά τόσο την αυθεντικότητα όσο και τις τιμολογιακές τιμές.

Στις περιπτώσεις τιμολογίων, για τα οποία δημιουργούνται εύλογες υποψίες για υποτιμολόγηση ή σε ότι αφορά την αυθεντικότητά τους, ο Λειτουργός που χειρίζεται την υπόθεση οφείλει να ετοιμάζει στοιχειοθετημένο σημείωμα περιγράφοντας τους λόγους που τον οδήγησαν στις υποψίες του και αφού γίνει διερεύνηση, πρώτα από τους σταθμούς και η υποψία εξακολουθεί να υφίσταται, να αποστέλλεται στο Αρχιτελωνείο για περαιτέρω διερεύνηση. Τονίζεται ότι η κάθε περίπτωση που θα αποστέλλεται στο Αρχιτελωνείο πρέπει να είναι πλήρως αιτιολογημένη και στοιχειοθετημένη.



(Αντρέας Πολυδώρου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy και chamber@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy

: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy

: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy

: κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy για ενημέρωση της ιστοσελίδας.